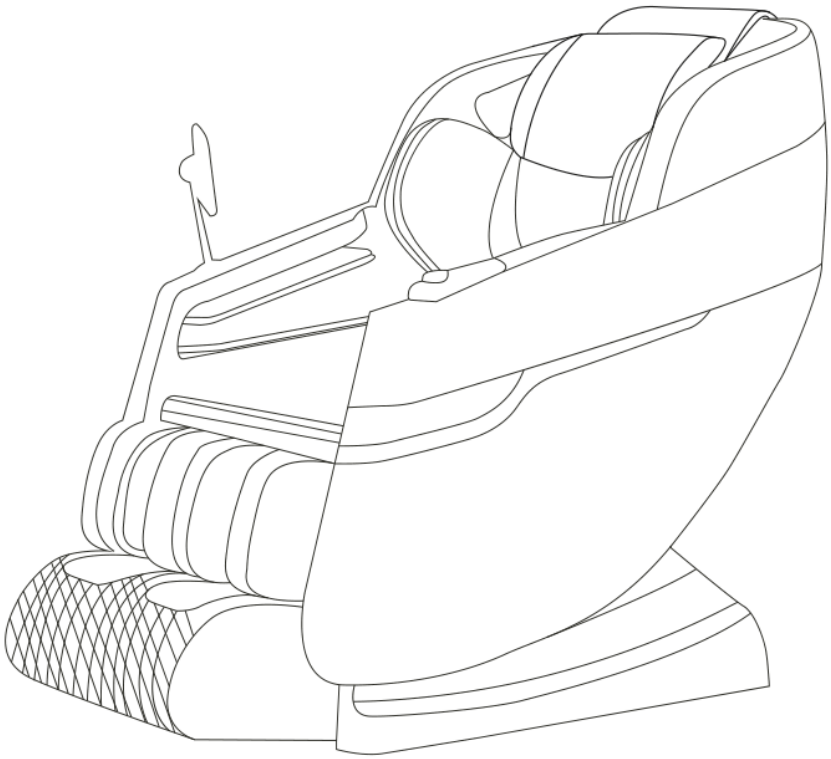
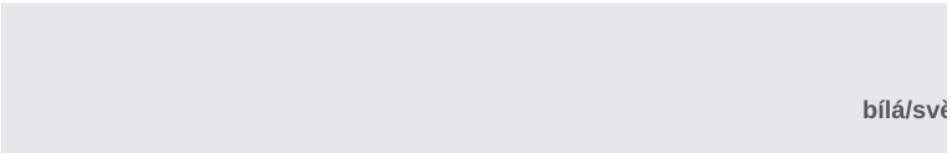
JUSKYS
NAXOS MASSZÁZSFOTEL

Használati és üzembe helyezési útmutató – magyar változat





Termékszám: 301731 (fekete), 301732 (fehér/világosszürke)

A magyar fordítás az eredeti 12 oldalas használati útmutató alapján készült. Az eredeti termék- és kezelőszerv-illusztrációk megtartásával.

Juskys Gruppe GmbH · Lindener Bergsfeld 9 · 31188 Holle · Németország · www.juskys.de · service@shop.juskys.de

Tartalom

1. Az Ön biztonsága · 2. Leírás és funkciók · 3. Kicsomagolás és ellenőrzés · 4. Elhelyezés és csatlakoztatás · 5. Használat · 6. Szállítás · 7. Tárolás · 8. Tisztítás és karbantartás · 9. Javítás · 10. EU-megfelelőségi nyilatkozat · 11. Hibaelhárítás · 12. Műszaki adatok · 13. Hulladékkezelés

Köszönjük a bizalmát! Örülünk, hogy termékünket választotta, és kellemes használatot kívánunk.

1. Az Ön biztonsága

1.1 Biztonsági alapelvek

• Használat előtt olvassa el figyelmesen és teljes egészében ezt az útmutatót.

• Tartsa be a dokumentumban és a terméken található utasításokat és biztonsági jelzéseket.

• A terméket csak kifogástalan műszaki állapotban, a veszélyeket figyelembe véve használja.

• Őrizze meg az útmutatót, és tartsa a termék közelében.

1.2 Rendeltetésszerű használat

A termék kizárólag magáncélú, beltéri masszázsfotelként való használatra készült. Csak eredeti, illetve a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészekkel használható. A rendeltetéstől eltérő használat személyi sérülést és anyagi kárt okozhat. A biztonsági előírások be nem tartásából eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

1.3 Nem rendeltetésszerű használat

A termék nem alkalmas kereskedelmi használatra, nem orvostechnikai eszköz és nem játék. Ne érintkezzen folyadékkal, és ne használja nedves helyiségben (fürdőszoba, uszoda, szauna). Ne módosítsa a terméket, ne használja hibás alkatrészekkel, és ne takarja el a szellőzőnyílásokat. Ne álljon rá, ne tegyen nehéz tárgyakat az ülésre, és ne terhelje túl.

1.4 Célcsoport

A felhasználók felnőttek, illetve 13 év feletti gyermekek felnőtt felügyelete mellett, amennyiben megértették az útmutatót és a biztonsági információkat. Fizikai vagy szellemi korlátozottsággal élő személyek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják. Szívritmus-szabályozóval vagy más beültetett elektromos orvostechnikai eszközzel élők, orvosi kezelés alatt állók, valamint daganatos, szív- vagy egyéb súlyos betegségben szenvedők használat előtt kérjék orvosuk tanácsát. A szerelést, karbantartást és tisztítást gyermekek nem végezhetik.

1.5 Figyelmeztetési szintek

FIGYELMEZTETÉS: halálos vagy súlyos sérülés veszélye. VIGYÁZAT: sérülésveszély. ÉRTESÍTÉS: anyagi kár veszélye.

1.6 Jelölések

Útmutató elolvasása; újrahasznosítható anyag; CE-megfelelőség; elektromos és elektronikus hulladék külön gyűjtése; kizárólag száraz beltéri használat.

1.7 Biztonsági figyelmeztetések

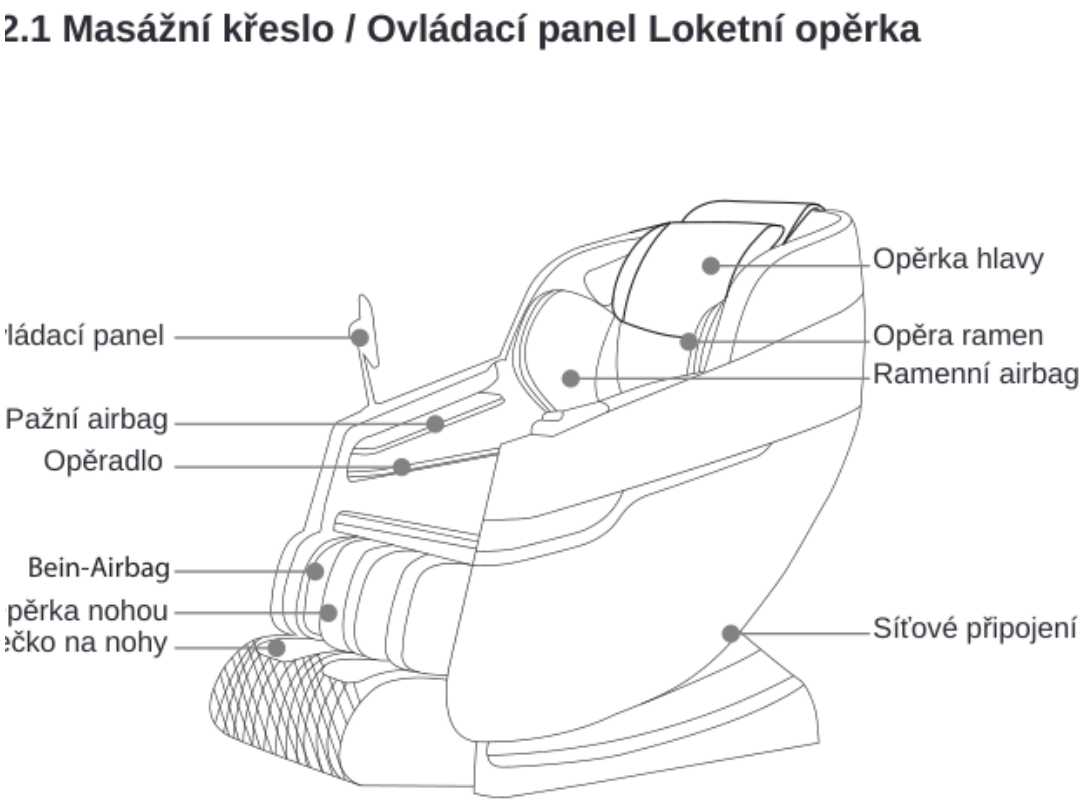
A termék éghető anyagokat tartalmaz: tartsa távol fűtőtestektől, forró csövektől és nyílt lángtól. Működés közben a masszázsgörgők közé ne helyezzen testrészt. Tartsa távol kezét, lábát és tárgyait a nyílásoktól. Ellenőrizze, hogy a mozgó háttámla alatt nincs ember, állat vagy tárgy. Ne másszon a háttámlára vagy az elektromos egységre. A háttámla és az elektromos egység felnyitása, illetve a szakszerűtlen szétszerelés

tilos. Ne húzza a kézi vezérlő kábelét; helyezze a vezérlőt a tartójába.

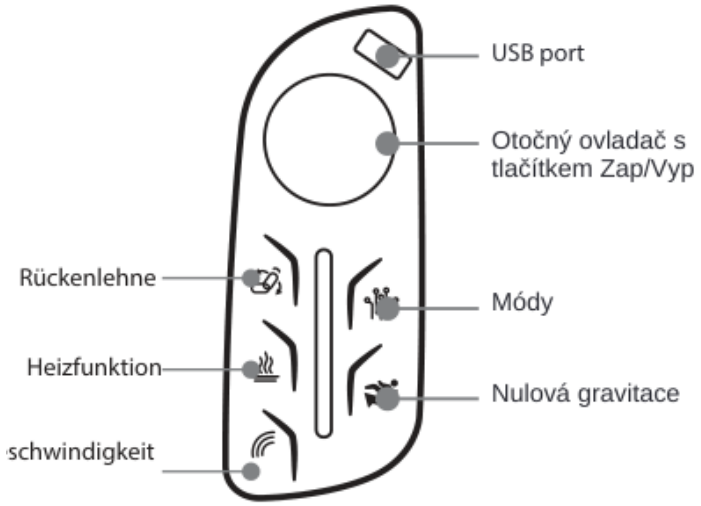
2. Leírás és funkciók

Elektromosan működtetett masszázsfotel, személyre szabható masszázsprogramokkal. Funkciói: hát-, nyak- és vállmasszázs; melegítés; súlytalanságérzetet utánzó „Zero Gravity” pozíció; érintőképernyős vezérlés; modern kialakítás.

2.1 A fotel és kezelőszervei



A képen látható fő elemek: fejtámla, válltámasz, váll- és karlégpárnák, háttámla, kezelőpanel, lábtámasz, lábmasszírozó görgők, láblégpárnák, hálózati csatlakozó.



Standardní heslo Bluetooth: 8888

Kartámaszba épített vezérlő: USB-aljzat, forgatható be-/kikapcsoló gomb, háttámlaállítás, fűtés, sebesség, masszázsmód, Zero Gravity. Alapértelmezett Bluetooth-jelszó: 8888.

2.2 Kezelőpanel funkciói

A fő kezelőpanelen a következők kapcsolhatók vagy állíthatók: dagasztó (Knet) és Tuina masszázs; intenzív, relaxációs és alvásprogram; automatikus légpárnanyomás; váll- és karmasszázs; ülés- és lábmasszázs; nyomáserősség; Zero Gravity; görgősebesség növelése/csökkentése; kézi mód; fenék- és talpmasszázs; háttámla emelése/süllyesztése; lábmasszázs sebessége; masszázsidő (5–30 perc); fűtés; be-/kikapcsolás.

3. Kicsomagolás és ellenőrzés

3.1 Kicsomagolás

FIGYELMEZTETÉS: A csomagolóanyag fulladásveszélyes, az apró alkatrészek lenyelhetők. A csomagolást megfelelően ártalmatlanítsa, a későbbi csomagoláshoz megtartott részeket száraz, gyermekektől elzárt helyen tárolja. A csomagolást ne nyissa éles, hegyes vagy dörzsölő eszközzel.

1. Kézzel távolítsa el a ragasztó- és rögzítőpántokat; állítsa fel a dobozt úgy, hogy a nyilak felfelé mutassanak. 2. Nyissa ki a dobozt és vegye ki az összes alkatrészt. 3. Ellenőrizze, hogy minden tartozék megvan és sértetlen.

3.2 A csomag tartalma

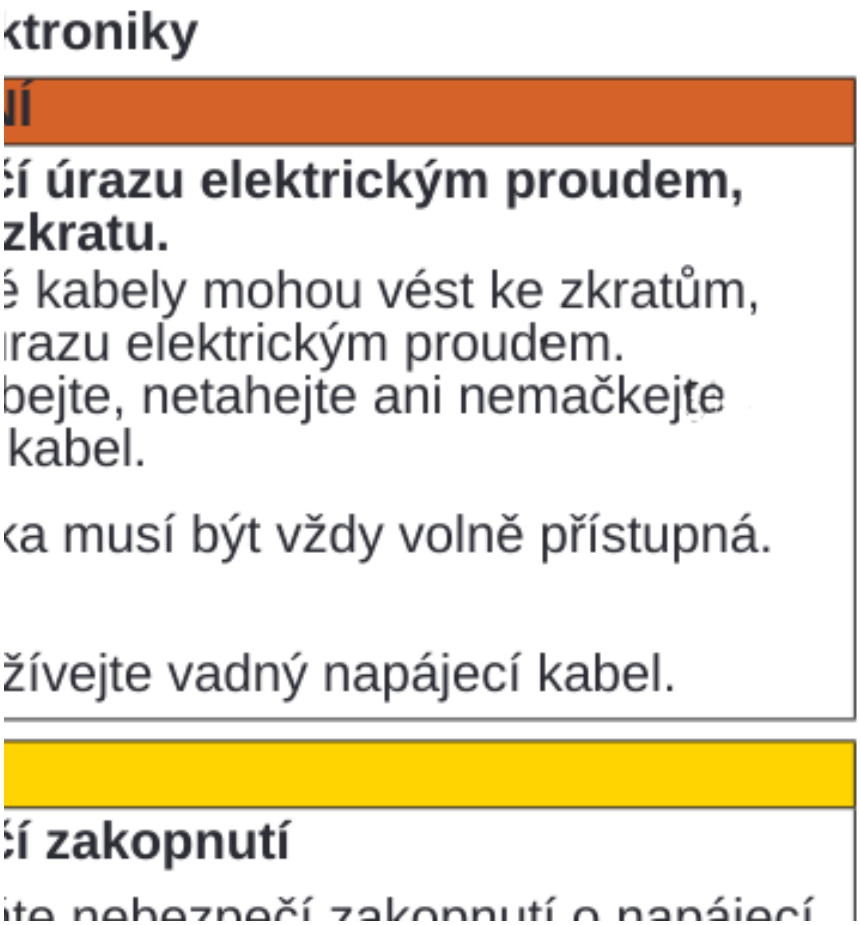
1 db masszázsfotel; 1 db használati útmutató.

4. Elhelyezés és csatlakoztatás

A fotelt másik személy segítségével állítsa fel. A padló védelmére és az egyenletes alátámasztás érdekében helyezzen alá szőnyeget vagy más alkalmas alátétet.

4.1 Az elhelyezés helye

Száraz, rendszeresen szellőztethető, egyenletes, csúszásmentes felületet válasszon. Kerülje a tartós napsugárzást és a nagy hőingadozást. Legalább 0,2 m távolságot tartson bútoroktól és falaktól; a fotel előtt és mögött legalább 0,5 m szabad hely szükséges. Más elektromos készülékektől és hőforrásoktól legalább 1,0 m távolság ajánlott.



4.2 Elektromos csatlakoztatás

FIGYELMEZTETÉS: Sérült kábel áramütést, tüzet és rövidzárlatot okozhat. Ne hajlítsa, húzza vagy szorítsa meg a hálózati kábelt; hibás kábelt ne használjon. A dugasz mindig maradjon könnyen hozzáférhető. Vezesse a kábelt rövid, biztonságos útvonalon, hogy ne lehessen megbotlani benne. Csak a teljes felállítás és a végleges hely kiválasztása után csatlakoztassa a hálózathoz. Ellenőrizze, hogy a készülék feszültsége és frekvenciája megegyezik-e a hálózatéval, majd csatlakoztassa a konnektorhoz.

5. Használat

VIGYÁZAT: Használat előtt vegye le az ékszereket, sálat, nyakláncot; ne tartson magánál éles tárgyakat, például kulcsot. Rosszullét, fájdalom vagy kellemetlen feszülés esetén azonnal állítsa le a masszázst. Egy megszakítás nélküli masszázs legfeljebb 30 perc legyen. Sérült fotelt használni tilos.

5.1 Bekapcsolás

A fotel hátulján található billenőkapcsolót állítsa „I” helyzetbe. A kezelőpanel világítani kezd.

5.2 Masszázsprogramok

Be-/kikapcsolás: a bekapcsoló gombbal indíthatja vagy leállíthatja a fotelt.

Dagasztó (Knet): a kézzel végzett gyúró mozdulatokat utánzó, az izmokat nyomó és dörzsölő masszázs, amely oldhatja az izomfeszültséget. A Knet gombbal indítható.

Tuina: hagyományos kínai masszázstechnika, a mélyebb szövetekre és akupresszúrás pontokra irányuló nyomással. A Tuina gombbal indítható.

Intenzív mód: erőteljes nyomás a mélyebb izomrétegek megdolgozásához; különösen fizikai munka vagy edzés után feszes izmok esetén.

Relaxációs mód: mérsékelt intenzitású, lassabb ritmusú masszázs a mindennapi pihenéshez.

Alvás mód: gyengéd, lassú masszázs a test és az elme ellazításához.

Automatikus légpárnanyomás: a fotelben elhelyezett légpárnák előre beállított program szerint felfújódnak és leeresztenek, finom nyomást gyakorolva a vállra, karra, csípőre és lábra.

Váll- és kar-, ülés-, lábmasszázs: az adott gombbal külön be- és kikapcsolható. Nyomáserősség: a megfelelő gombbal módosítható. Sebesség: a + és − gombbal állítható.

Zero Gravity: a fotel a háttámla és a lábtámasz szögét módosítja, hogy a test súlya egyenletesebben oszoljon el, és csökkenjen a gerincre és ízületekre nehezedő nyomás.

Kézi mód: a masszázsterület intenzitása és sebessége egyénileg beállítható. Fenék- és talpmasszázs: külön aktiválható. Háttámla: emelhető vagy süllyeszthető. Masszázsidő: 5–30 perc között állítható, az alapértelmezett idő 15 perc. Fűtés: külön be- és kikapcsolható.

5.3 Kartámasz-kezelő

A forgatógomb megnyomásával be- vagy kikapcsolhatja a készüléket; elforgatásával automatikus masszázsprogramot választhat. A sebesség az óramutató járásával megegyező irányba forgatva nő, ellenkező irányba csökken. A háttámla gombjait lenyomva tartva állítható a háttámla. Külön gombbal kapcsolható a fűtés és a Zero Gravity. A USB-aljzat telefon vagy táblagép töltésére szolgál.

6. Szállítás

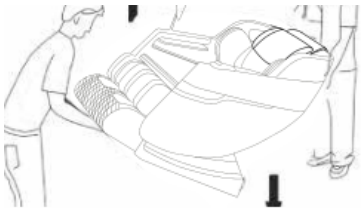
VIGYÁZAT: A fotelt óvatosan mozgassa, emeléskor tartsa egyenesen a hátát. Szállítás előtt kapcsolja ki, és húzza ki a tápkábelt.

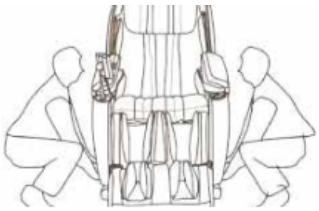
Egy személy általi mozgatás

Álljon a fotel mögé, óvatosan döntse hátra, hogy a szállítókerekekre támaszkodjon (körülbelül 45°). Ebben a helyzetben a fotel könnyebben gurítható.

Két személy általi szállítás

Emelje a háttámlát a legmagasabb helyzetbe, a lábtámaszt húzza a fotelhez. Egyik kezével fogja meg az oldalsó panel elülső sarkát, a másikkal tartsa a háttámla felső részét; a másik személy a túloldalon ugyanígy járjon el.





lustrace: Přeprava ve dvou osobách

Pošk
oprav

► Opr
nebo
výrob

► Pou
výrob

7. Skladování

NEBEZPEČÍ

Škody na majetku v důsledku nesprávného skladování.

► Pokud nebudete výrobek delší dobu

7. Tárolás

Hosszabb használaton kívüli időszakban takarja le a fotelt fóliával vagy takaróval. Összeszerelt, függőleges helyzetben, sötét, hűvös, száraz, jól szellőző helyen tárolja. Védje a tartós erős fénytől és UV-sugárzástól.

8. Tisztítás és karbantartás

FIGYELMEZTETÉS: Tisztítás és szállítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót. Az elektronikát ne tisztítsa nedves tisztítószerrel. Ne helyezzen más bútort a fotelre. A tisztítószert először kevésbé látható helyen próbálja ki. Csak puha kendőt vagy kefét használjon. A port és enyhe szennyeződést enyhén nedves ruhával, az erősebb szennyeződést kímélő, nem gyúlékony tisztítószerrel távolítsa el.

9. Javítás

Javítást kizárólag a gyártó vagy a gyártó által kiképzett szakképzett személy végezhet. Csak a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használjon.

10. EU-megfelelőségi nyilatkozat

A Juskys Gruppe GmbH (Lindener Bergsfeld 9, 31188 Holle, Németország) kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy a NAXOS masszázsfotel megfelel a felsorolt irányelveknek és szabványoknak. A termék előzetes egyeztetés nélküli módosítása esetén a nyilatkozat érvényét veszti.

Vonatkozó jogszabályok: 1907/2006/EK (REACH, 33. cikk); 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102; 2014/53/EU (RED); 2024/1781/EU (környezettudatos tervezés), 1275/2008/EK és (EU) 2023/826.

Alkalmazott szabványok: EN 12520:2016; EN 50564:2011; EN IEC 62368-1:2020+A11:2020; EN 60335-1:2012 és módosításai; EN 60335-2-32:2021; EN 62233:2008; EN 50663:2017; EN 62479:2010; ETSI EN 300 328 V2.2.2; ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; ETSI EN 301 489-17 V3.2.4; EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021; EN 61000-3-3:2013/A2:2021.

Mérési távolság: 3 m. Rendeltetés: elektromos masszázsfotel nem orvosi, otthoni használatra. Modellek: 301731 fekete; 301732 fehér/szürke. Védjegy: Juskys (RHF–MF100). Kiállítás helye és ideje: Holle, 2025. június 2. Aláíró: Philipp Juskys, ügyvezető igazgató.

11. Hibaelhárítás

A fotel nem indul

Ellenőrizze a hálózati csatlakozót, a kapcsoló állását és a biztosítékot; szükség esetén azonos típusú biztosítékra cserélje.

A masszázs működés közben leáll

Lejárt a beállított idő, véletlenül kikapcsolták, vagy túl nagy terhelés éri a görgőket. Indítsa újra a fotelt/programot és csökkentse a nyomást.

A háttámla vagy a lábtámasz nem mozdul

Túl nagy nyomás éri a hát- vagy vádlimasszázs területét. Csökkentse a terhelést, majd indítsa újra a programot.

Zajok működés közben

A különböző masszázstechnikákból eredő hangok normálisak lehetnek.

A vezérlő villog, de nem kapcsol be

Ellenőrizze a csatlakozást, és forduljon az ügyfélszolgálathoz.

A tápkábel vagy a dugó szokatlanul forró

Azonnal kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, majd forduljon az ügyfélszolgálathoz.

12. Műszaki adatok

Modell / szín	301731 fekete; 301732 fehér/világosszürke
Tápellátás	220–240 V~, 50 Hz
Teljesítmény	90 W
Védelmi osztály	I
Bluetooth frekvencia	2,4 GHz ISM (2402–2480 MHz)
Bluetooth verzió	Bluetooth 2.4
Biztosíték	250 V~, F5A
Antenna teljesítménye	20 dBm
Bluetooth kodek	AAC / SBC
Anyagok	PU bőr, műanyag, acél
Méret	142 × 75 × 105 cm
Zajszint	45 dB alatt
Tömeg	55 kg
Ajánlott testmagasság	150–180 cm
Maximális terhelés	120 kg
USB-A	5 V DC
Bluetooth hangszóró interfész	MZ-BT02 (5 V DC, 100 mA)
Csatlakozó	CEE 7/7

13. Hulladékkezelés

13.1 Csomagolás

A csomagolást környezetkímélő módon, helyi szelektív gyűjtőhelyen adja le.

13.2 Masszázsfotel

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) a vegyes háztartási hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni. A szakszerűtlen ártalmatlanítás károsíthatja az emberek, állatok és növények egészségét. A visszavétel és gyűjtés részleteiről érdeklődjön a helyi hulladékkezelőnél vagy a forgalmazónál.
WEEE-nyilvántartási szám: 29073343.

A műszaki változtatások, nyomdahibák és tévedések joga fenntartva. · www.juskys.de · www.artsauna.de